

unter Zugrundelegung der allgemein üblichen Lieferbedingungen der Elektro-Industrie

Angebotsgültigkeit : ca. 2 - 3 Monate nach Erstelldatum dieser Preisinformation, sofern nichts anderes angegeben  
Preisstellung : ausschl. Verp.-Kosten (EUR 3,- zzgl. EUR -,80 pro Gerät; bei 5 Stück pauschal EUR 5,50); ausschl. Versandkosten (bei Inlandsversand: EUR 11,80 (bis max. 5 kg) - sofern nicht per E-Brief möglich, dann gesamt EUR 8,90 - , ohne Transp.-Versicherung (auf Wunsch gegen Mehrpreis von 5 % vom Warenwert möglich), + MwSt  
Lieferzeit : ca. 8 - 12 Werktage, je nach Bestellzeitpunkt und Verfügbarkeit. Falls dringender Bedarf, bitte speziell erfragen  
Zahlung : 15 Tage nach Rechnungsdatum ohne Abzug; abweichende Konditionen, wie z.B. Vorkasse, vorbehalten  
Sofern eine Zahlung mit Skontoabzug gewünscht wird, müssten die Preise entsprechend angepasst werden

## Trennverstärker TV 500 H mit integrierter Sollwertgeber- und Hold-Funktion im kompakten Schnappschienegehäuse

1) **Trennverstärker TV 500 H - 10 - 0**  
(Typ) (Standard) (Netz)

im Schnappschienegehäuse aus Makralon, 75 x 22,5 x 110 mm

Gehäuse : IP 40, Klemmen : IP 20, berührungssicher nach VBG 4

**Hilfsspannung : 230 V AC** +/- 10 %

Eingang : 0 / 4 ... 20 mA und 0 / 2 ... 10 V DC

Ausgang : 0 / 4 ... 20 mA oder 0 / 2 ... 10 V DC,

umschaltbar mittels Drahtbrücke (s. beigefügte Bedienungsanweisung)

Ausgleichszeit  $t_{90}$  : < 40 ms, Grundgenauigkeit : 0,2 %

mit galvanischer Trennung zwischen Ein- und Ausgang sowie Hilfsspannung

sonst. techn. Daten gem. folgender Bedienungsanweisung, auch zum Herunterladen von unserer

Internetseite [www.schriever-schulz.de/prozesstransmitter.htm](http://www.schriever-schulz.de/prozesstransmitter.htm)



**wahlweise :**

2) **Trennverstärker TV 500 H - 10 - 5**

Ausführung wie Pos. 1), jedoch **Hilfsspannung : 24 V DC** +/- 15 %

**Stückpreise bitte bei SCHRIEVER & SCHULZ erfragen**

Der **Trennverstärker TV 500 H** kombiniert die Funktion des Trennverstärkers mit der eines Sollwertgebers. Er verfügt darüber hinaus über einen integrierten Komparator. Diese Kombination bietet somit auch die Möglichkeit, einen Messwert zu simulieren.

Damit wird z.B. die Inbetriebnahme oder der Austausch von Sensoren in MSR-Anlagen ohne Prozessunterbrechung erheblich vereinfacht.

Neben dem o.a. Schnappschiengeräten bieten wir auch reine Sollwertgeber, z.B. als **Mini-Sollwertgeber im 48 x 24 mm-** oder **96 x 48 mm-Einbaugehäuse** oder **im Feldgehäuse** oder die **96 x 96 mm - Einbaugeräte mit BCD - Einstellung** und/oder die **Hand - Stromschleifensimulatoren UPS** .

Wir verweisen hier zu unsere Internetseite(n) [www.schriever-schulz.de/sollwertgeber.htm](http://www.schriever-schulz.de/sollwertgeber.htm) ff.

Dieses Info-Angebot wurde nach bestem Wissen und Gewissen erstellt. Evtl. Irrtümer bleiben vorbehalten.

**SCHRIEVER & SCHULZ** & Co. GmbH Ing.- und Verkaufsbüro **Eichstr. 25 B, D - 30880 Laatzen**

\* Im Internet unter [www.schriever-schulz.de](http://www.schriever-schulz.de) \* E-Mail: [info@schriever-schulz.de](mailto:info@schriever-schulz.de) / ☎ ++49 (0)511 86 45 41

\*\*\*\* bereits seit 1958 ein zuverlässiger Partner auf dem Mess- und Regelsektor \*\*\*\* /Fax ++49 (0)511 86 41 56

# Trennverstärker TV 500H

## mit integrierter Hold- und Sollwertgeberfunktion

### Merkmale

- Universal-Eingänge 0/4 ... 20mA und 0/2 ... 10V
- Ausgang 0/4 ... 20mA oder 0/2 ... 10V
- 2-Farben LED zur Anzeige der Betriebszustände
- Galvanische Trennung zwischen Eingang/Ausgang/Hilfsspannung
- Hilfsspannung 230V AC oder 24V DC
- 22,5mm Normgehäuse für Tragschienenmontage



### Allgemeines

Der Trennverstärker TV500H kombiniert die Funktion eines Trennverstärkers mit der eines Sollwertgebers. Er verfügt darüber hinaus über einen integrierten Komparator. Diese Kombination bietet somit auch die Möglichkeit, einen Messwert zu simulieren. Damit wird z.B. die Inbetriebnahme oder der Austausch von Sensoren in MSR-Anlagen ohne Prozessunterbrechung erleichtert (siehe Funktionsbeschreibung auf Seite 2).

### Kurzinformation

comp. / send	Umschaltung der Gerätefunktion erfolgt wahlweise durch frontseitigen DIP-Schalter oder externen potentialfreien Kontakt.
comp.(are)	→ Normalbetrieb; eingangsseitig anliegendes Meßsignal wird übertragen, ausgegeben und zusätzlich mit dem intern eingestellten Sollwert verglichen.
send	→ Simulationsbetrieb; intern eingestelltes Sollwertsignal wird ausgegeben und zusätzlich mit dem eingangsseitig anliegenden Mess-Signal verglichen.
Ausgang	Durch Einlegen einer Drahtbrücke zwischen Klemme 8 und 9 kann der Ausgang von Spannung auf Strom umgeschaltet werden.
Bereichsumschaltung	Ein- und Ausgänge können über je einen DIP-Schalter zwischen 0/4...20mA oder 0/2...10V umgeschaltet werden

## Technische Daten

### Hilfsenergie

Hilfsspannung	: 230V AC $\pm 10\%$ 47...63Hz oder 24V DC $\pm 15\%$
Leistungsaufnahme	: < 3VA
Arbeitstemperatur	: -10 ... 50°C
Isolierspannung	: 250V nach VDE 0110 Gruppe 2 zwischen Eingang / Ausgang / Hilfsspannung
Prüfspannung	: 4kV- zwischen Eingang / Ausgang / Hilfsspannung
CE - Konformität	: EN55022, IEC1000-4-3/4/5/11/13, EN60555

### Eingang

Stromeingang	: 0/4 ... 20mA umschaltbar, Ri = 43 $\Omega$ , Überlast max. 100mA
Spannungseingang	: 0/2 ... 10V umschaltbar, Ri = 175k $\Omega$ , Überlast max. 100V

### Ausgang

Umschaltung	
Spannung auf Strom	: Drahtbrücke zwischen Klemme 8 und 9
Stromausgang	: 0/4...20mA umschaltbar, Bürde < 500 $\Omega$
Spannungsausgang	: 0/2...10V umschaltbar, Last max. 10mA

Standardfehler	: < 0,2%
Temperaturdrift	: < 0,01%/°K
Sprungantwort ( $t_{90}$ )	: < 40ms

### Gehäuse

Gehäuse	: Normgehäuse aus Makrolon 8020 UL94V-1
Gewicht	: ca. 200 g
Anschluss	: Schraubklemme mit Drahtschutz, max. 2,5mm <sup>2</sup>
Schutzart	: Gehäuse IP30, Klemmen IP20 berührungssicher nach VBG4

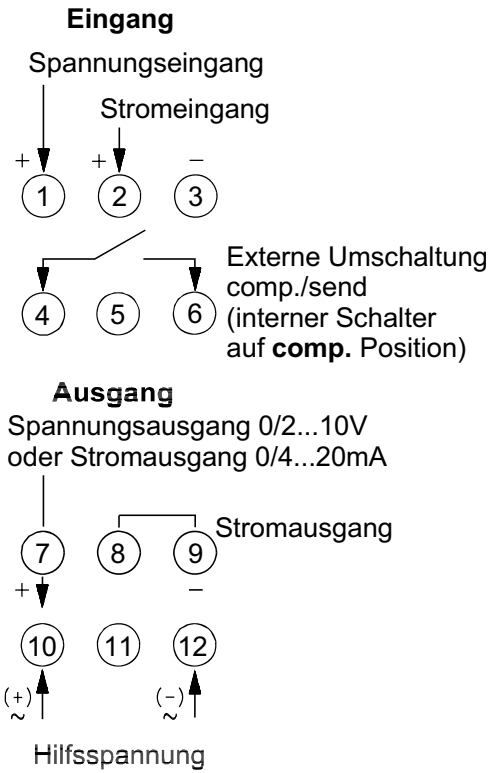
## Funktionsbeschreibung

Das Gerät bietet 2 Betriebsarten, welche durch den frontseitigen DIP-Schalter gewählt werden. In der DIP-Schalterstellung "comp." (**LED leuchtet grün**) arbeitet das Gerät als Trennverstärker. Zusätzlich wird das Eingangssignal erfasst und mit einem internen Sollwert verglichen. Mit dem frontseitigen Drehknopf lässt sich der interne Sollwert nachführen. Sind beide Werte gleich groß, schaltet die LED von Blinklicht grün auf Dauerlicht grün um.

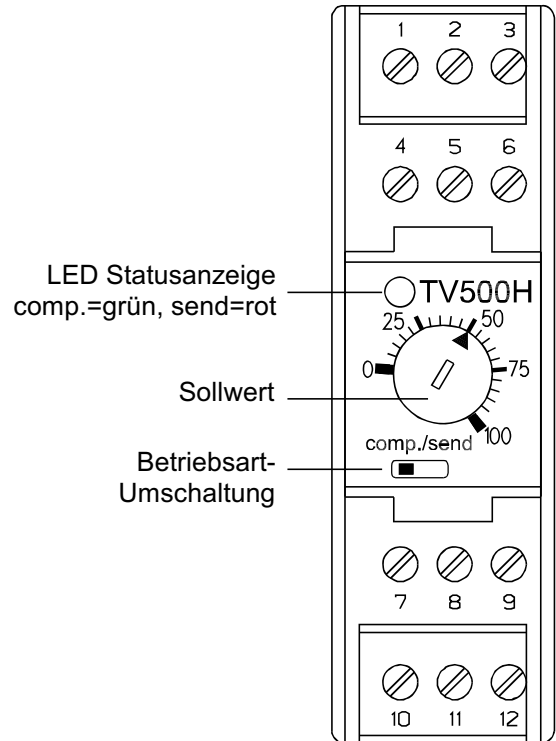
Eine Skala von 0...100 ermöglicht die Einstellung von Sollwerten unabhängig vom Vorhandensein eines Eingangssignales.

In der DIP-Schalterstellung "send" (**LED leuchtet rot**) wird der intern eingestellte Sollwert ausgegeben. Zusätzlich wird der ausgegebene Sollwert mit dem anliegenden Eingangssignal verglichen. Sind beide Werte gleich groß, leuchtet die LED mit Dauerlicht rot. Verändert sich das Eingangssignal oder fällt ggf. ganz weg, wechselt die LED von Dauerlicht rot auf Blinklicht rot. Fällt die Spannung weg, so werden alle Werte gespeichert.

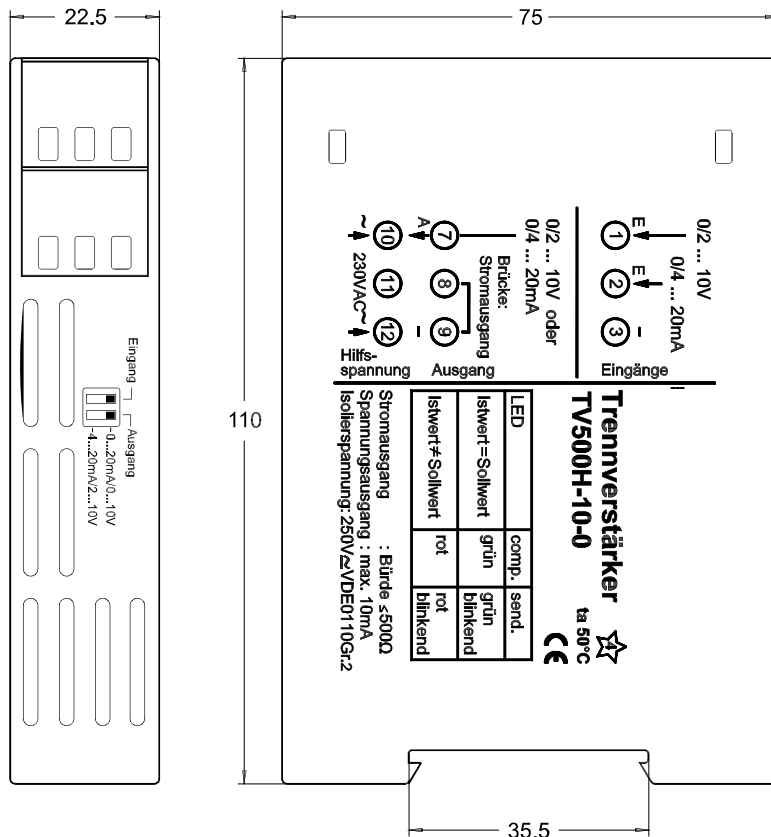
## Anschlussbild



## Bedienelemente

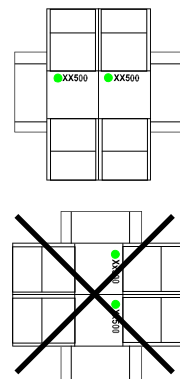


## Maßbild



### Achtung!

Die abstandslose Montage mehrerer Geräte ist nur bei waagrecht montierter Tragschiene zulässig.



Tragschiene TS35 nach DIN46277 und DIN EN50022

## Praxiseinsatz des TV500H

Sollen im Messkreis einer Regelanlage Wartungsarbeiten durchgeführt werden, so ist es vorteilhaft, wenn dieses ohne Prozessunterbrechung möglich ist. Mit dem TV500H kann das Sensorsignal (Istwert) nachgebildet und in der Betriebsart "send" ausgegeben werden. Der Messkreis arbeitet dann mit diesem simulierten Wert weiter. Anschließend kann der Sensor ausgebaut werden. Da jetzt kein Mess-Signal vom Sensor mehr anliegt, wechselt die LED von Dauerlicht rot auf Blinklicht rot. Erreicht das Mess-Signal nach Einbau eines anderen Sensors den gleichen Wert wie er alte Sensor, so wechselt die LED wieder von Blinklicht rot auf Dauerlicht rot. In diesem Falle ist die sprungfreie Umschaltung von der Betriebsart "send" auf "comp." möglich. Der Messkreis arbeitet dann wieder im Normalbetrieb. Die LED leuchtet mit Dauerlicht grün.

Erreicht das Meßsignal nach Einbau eines anderen Sensors nicht den alten Wert, so blinkt die LED weiterhin rot. Nun läßt sich der ausgegebene Sollwert mit dem frontseitigen Trimmer an das anliegende Mess-Signal angleichen. Die Blinkimpulse werden dabei mit abnehmender Differenz immer länger. Sind beide Werte gleich groß, leuchtet die LED mit Dauerlicht rot. Eine sprungfreie Umschaltung von der Betriebsart "send" in die Betriebsart "comp." kann jetzt erfolgen.

Natürlich bietet der TV500H auch Vorteile bei der Inbetriebnahme von regeltechnischen Anlagen. Einzelne Messkreise können im Simulationsbetrieb durchgeführt werden, womit sich das Risiko beim Anfahren einer neuen Anlage verringert.

## Bestellschlüssel

TV500H - 10 - <sup>1.</sup>

### 1. Hilfsspannung

0	230V AC ±10%
5	24V DC ±15%

---

Ihr kompetenter Ansprechpartner / Your competent contact partner : \* seit 1958 \*

**SCHRIEVER & SCHULZ** & Co. GmbH Ing.- und Verkaufsbüro \* Eichstr. 25 B , D - 30880 Laatzen  
Tel ++49 (0) 511 86 45 41 / Fax ++49 (0) 511 86 41 56 \* [www.schriever-schulz.de](http://www.schriever-schulz.de) | [info@schriever-schulz.de](mailto:info@schriever-schulz.de)